

Decyzja Nr 14/N/19  
Dyrektora Centralnego Ośrodka Badania Odmian Roślin Uprawnych  
z dnia 14 października 2019 roku  
**w sprawie wzorów formularzy związanych z krajowym rejestrem**  
składanych do Dyrektora Centralnego Ośrodka Badania Odmian Roślin Uprawnych

§ 1

1. Na podstawie art. 13 ust. 3 pkt 1 i ust. 5, art. 20 ust. 3, art. 22 ust. 5, art. 25 ust. 2a, art. 30 ust. 5 i art. 108 ust. 4 i 11 Ustawy z dnia 9 listopada 2012 r. o nasiennictwie (Dz.U. z 2019 r., poz. 568), wprowadza się następujące wzory formularzy związanych z krajowym rejestrem:

- 1) **Wniosek o wpis odmiany do krajowego rejestru (KR)**  
– stanowiący załącznik nr 1 do niniejszej decyzji
- 2) **Wniosek o wpis odmiany regionalnej / amatorskiej do krajowego rejestru (KR)**  
– stanowiący załącznik nr 2 do niniejszej decyzji
- 3) **Wniosek o wpis kolejnego zachowującego odmianę niechronioną wyłącznym prawem do krajowego rejestru (KR)**  
– stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej decyzji
- 4) **Wniosek o przedłużenie okresu wpisu odmiany w krajowym rejestrze (KR)**  
– stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej decyzji
- 5) **Upoważnienie do reprezentowania hodowcy i/lub zachowującego odmianę**  
– stanowiące załącznik nr 5 do niniejszej decyzji
- 6) **Lista osób fizycznych, które brały udział w wyhodowaniu albo odkryciu i wyprowadzeniu odmiany**  
– stanowiąca załącznik nr 6 do niniejszej decyzji
- 7) **Wniosek o wydanie zaświadczenia potwierdzającego udział w wyhodowaniu albo odkryciu i wyprowadzeniu odmiany**  
– stanowiący załącznik nr 7 do niniejszej decyzji
- 8) **Wniosek o wydanie zgody / o przedłużenie okresu, na który została wydana zgoda na wprowadzenie do obrotu materiału siewnego odmiany znajdującej się w trakcie badań rejestrowych z przeznaczeniem do testów lub doświadczeń polowych**  
– stanowiący załącznik nr 8 do niniejszej decyzji
- 9) **Kwestionariusz techniczny** zawierający opis odmiany albo składników odmiany mieszańcowej – zgodnie z wzorem każdorazowo zatwierdzonym przez Dyrektora COBORU, odrębnym dla każdego gatunku
- 10) **Wniosek o skreślenie odmiany z krajowego rejestru (KR)**  
– stanowiący załącznik nr 9 do niniejszej decyzji.

2. Wzory formularzy, o których mowa w pkt 1, udostępniane są na stronie internetowej Centralnego Ośrodka ([www.coboru.pl](http://www.coboru.pl)):

- 1) wzory formularzy, o których mowa w pkt 1 ppkt 1-7 i 9-10 - w dziale „Rejestracja odmian”,
- 2) wzór formularza, o którym mowa w pkt 1 ppkt 8 - w dziale „Zgody na obrót”.

#### § 2

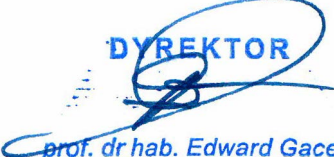
Dokumenty zgłoszeniowe, o których mowa w § 1 pkt 1, składa się do Dyrektora Centralnego Ośrodka Badania Odmian Roślin Uprawnych w oryginale, w jednym egzemplarzu, na formularzach udostępnionych na stronie [www.coboru.pl](http://www.coboru.pl), zgodnie z § 1 pkt 2.

#### § 3

Traci moc Decyzja Nr 16/N/2018 Dyrektora Centralnego Ośrodka Badania Odmian Roślin Uprawnych z dnia 18 lipca 2018 roku.

#### § 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 listopada 2019 r.

  
DYREKTOR  
prof. dr hab. Edward Gacek



**WNIOSEK O WPIS ODMIANY  
DO KRAJOWEGO REJESTRU (KR)**

*APPLICATION FOR A VARIETY ADDITION  
TO THE POLISH NATIONAL LIST (NLI)*

Data złożenia wniosku

Numeracja stron {1} z {4}  
Page {1} of {4}

1. Zgłaszający odmianę:

*Applicant:*

1.1 Imię i nazwisko/nazwa  
*Name and surname/company*

1.2 Adres i miejsce  
zamieszkania\*/adres i siedziba  
*Address and place of residence\*/  
address and seat*

1.3 Telefon, faks, e-mail  
*Telephone, fax, e-mail*

2. Hodowca odmiany:

*Breeder:*

2.1 Imię i nazwisko/nazwa  
*Name and surname/company*

2.2 Adres i miejsce  
zamieszkania\*/adres i siedziba  
*Address and place of residence\*/  
address and seat*

2.3 Telefon, faks, e-mail  
*Telephone, fax, e-mail*

Uwaga: Nie wypełniać punktu 2 w przypadku zgłoszenia odmiany o wpis do krajowego rejestru przez kolejnego zachowującego tę odmianę.

*Note: Do not fill in point 2 in case of application for a variety addition to the Polish National List by its another maintainer.*

**3. Zachowujący odmianę:***Maintainer:***3.1 Imię i nazwisko/nazwa**  
*Name and surname/company***3.2 Adres i miejsce zamieszkania\*/adres i siedziba**  
*Address and place of residence\*/address and seat***3.3 Telefon, faks, e-mail**  
*Telephone, fax, e-mail***4. Roślina uprawna:***Cultivated plant:***4.1 Polska nazwa rodzaju lub gatunku**  
*Polish name of genus or species***4.2 Botaniczna nazwa rodzaju lub gatunku**  
*Botanical name of genus or species***5. Nazwa odmiany:***Variety denomination:***5.1 Hodowlana**  
(oznaczenie na etapie hodowli)  
*Breeder's reference*  
(provisional designation)**5.2 Proponowana**  
*Proposed denomination*Proponowana nazwa jest:  nazwą osobliwą  
*Proposed denomination is: fancy name* nazwą kodową  
*code name***6. Państwo, w którym odmiana została wyhodowana albo odkryta i wyprowadzona:***The country in which the variety was bred or discovered and developed:*

**7. Miejsce (adres) zachowania odmiany w:**
*Locality (address), where the variety maintenance takes place:*
**7.1 Rzeczypospolitej Polskiej**  
*in the Republic of Poland***7.2 Innych państwach członkowskich albo w państwach trzecich, w których obowiązuje system oceny równoważny z systemem obowiązującym w UE**  
*in other Member States or third countries, afforded the same guarantees as those carried out by the MS***8. Informacja o zgłoszeniach odmiany w innych państwach członkowskich lub w państwach trzecich:**
*Information on applications submitted in other Member States or third countries:*

Wniosek <i>Application</i>	Data złożenia wniosku <i>Filing date</i>	Państwo <i>State</i>	Data wpisania do rejestru / przyznania wyłącznego prawa <i>Date of entry into NLI / grant of PBR</i>	Nazwa odmiany <i>Variety denomination</i>
o wpis do krajowego rejestru <i>for National List (NLI)</i>				
o przyznanie wyłącznego prawa do odmiany <i>for grant of PBR</i>				

**9. Oświadczam, że zamierzam produkować materiał siewny wyłącznie kategorii standard (warzywna lista B) - dotyczy odmian roślin warzywnych**
*I hereby declare that I intend to produce seed material of the standard category, only (vegetable list B) - it refers to varieties of vegetable plants*

**10. Oświadczam, że materiał siewny odmiany nie będzie wykorzystywany do uprawy na cele pastewne - dotyczy odmian traw**
*I hereby declare that the variety seed material is not intended for the production of fodder plants - it refers to grass varieties*

**11. Oświadczam, że odmiana jest przeznaczona wyłącznie do wywozu do państw trzecich**
*I hereby declare that the variety is intended exclusively for export to the third countries*

**12. Oświadczam, że odmiana jest genetycznie zmodyfikowana (GMO)**
*I hereby declare that the variety is genetically modified (GMO)*

**Oświadczam, że odmiana nie jest genetycznie zmodyfikowana (GMO)**
*I hereby declare that the variety is not genetically modified (GMO)*

**13. Proponowany okres wpisu odmiany do KR - dotyczy odmian roślin sadowniczych**
*Proposed validity period of a variety acceptance in the NLI - it refers to varieties of fruit plants*
 30 lat

30 years

 inny, mniejszy niż 30 lat (podać jaki) .....

other, below 30 years (please indicate)

14. Wniosuję o wpis odmiany do KR na **sadowniczą listę B**

*I hereby apply for the variety addition to the NLI on fruit list B*

15. Wniosuję o wpis odmiany do KR jako **odmiany tradycyjnej**, należącej do gatunku tradycyjnie uprawianego na terytorium Polski, posiadającego znaczenie dla ukształtowania krajobrazu i zrównoważonego rolnictwa

*I hereby apply for the variety addition to the NLI as a traditional variety, belonging to the species traditionally grown in Poland, being of importance for landscape shaping and sustainable agriculture*

16. Wniosuję o wpis **składnika odmiany mieszańcowej** do KR

*I hereby apply for the component of a hybrid variety addition to the NLI*

17. Do wniosku zostały dołączone następujące dokumenty lub formularze (zaznaczyć odpowiednio):

*The following documents or forms are attached to this application (please tick the relevant boxes):*

- 1. Upoważnienie do reprezentowania hodowcy i/lub zachowującego odmianę  
*Authorization to represent a variety breeder and/or maintainer*
- 2. Kwestionariusz techniczny  
*Technical questionnaire*
- 3. Kopia dowodu uiszczenia opłaty za złożenie wniosku (nie dotyczy odmian wnioskowanych o wpis na sadowniczą listę B)  
*Copy of bank receipt of application fee remittance (does not refer to varieties applied on fruit list B)*
- 4. Zgoda hodowcy składników odmiany mieszańcowej na ich wykorzystanie do hodowli  
*Consent of the hybrid variety components breeder to be used thereof for breeding*
- 5. Zgoda hodowcy odmiany macierzystej chronionej wyłącznym prawem na jej użycie w przypadku wykorzystania do hodowli odmiany pochodnej  
*Consent of the protected initial variety breeder to be used it for breeding of a derived variety*
- 6. Lista osób fizycznych, które brały udział w wyhodowaniu albo odkryciu i wyprowadzeniu odmiany  
*List of natural persons who participated in breeding or discovering and developing of a variety*
- 7. Zdjęcia (obowiązkowe w przypadku odmian roślin sadowniczych)  
*Photographs (necessary in case of fruit plant varieties)*
- 8. Urzędowy opis odmiany sporządzony przez jednostkę rejestrową innego państwa - w przypadku roślin sadowniczych  
*Official variety description prepared by Registration Office of another country - in case of fruit plants*

18. Oświadczam, że według mojej wiedzy dane zawarte w dokumentach zgłoszeniowych odmiany są pełne i zgodne z prawdą.

*I hereby declare that, to the best of my knowledge, the statements made in the application documents are accurate and complete.*

.....  
Miejscowość

*Place*

.....  
Data

*Date*

.....  
Podpis i pieczęć

*Signature and seal*

Jeżeli zgłaszający, hodowca i zachowujący jest osobą fizyczną prowadząca działalność gospodarczą należy podać miejsce i adres wykonywania działalności, jeżeli są inne niż adres i miejsce zamieszkania tej osoby.

In case the applicant, breeder and maintainer is a natural person running a business, place and address of carrying out of activity shall be given, if different than address and place of residence of this person.

**DANE OSOBOWE - KLAUZULA INFORMACYJNA**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Centralny Ośrodek Badania Odmian Roślin Uprawnych z siedzibą w Słupii Wielkiej, kod pocztowy 63-022. Państwa dane wykorzystywane są do realizacji obowiązku prawnego ciążącego na COBORU. Wszelkie pytania i wnioski prosimy kierować do naszego Inspektora Ochrony Danych, na adres: [iod@coboru.pl](mailto:iod@coboru.pl). Szczegółowe informacje na temat zasad przetwarzania Państwa danych osobowych znajdują się na naszej stronie: [www.coboru.pl](http://www.coboru.pl), w zakładce *Ochrona Danych Osobowych*.

**PERSONAL DATA - INFORMATION CLAUSE**

The administrator of your personal data is the Research Centre for Cultivar Testing with the headquarters in Słupia Wielka, postcode 63-022. The data is used for the implementation of the legal duty incumbent on COBORU. All questions and requests shall be directed to our Data Protection Officer, to the following address: [iod@coboru.pl](mailto:iod@coboru.pl). Detailed information on your personal data processing rules can be found on our website: [www.coboru.pl](http://www.coboru.pl), in section *Personal Data Protection*.



<p><b>WNIOSEK O WPIS ODMIANY</b> <input type="checkbox"/> <b>REGIONALNEJ</b> <input type="checkbox"/> <b>AMATORSKIEJ</b> <b>DO KRAJOWEGO REJESTRU (KR)</b> (zaznaczyć odpowiednio)</p> <p><i>APPLICATION FOR ACCEPTANCE OF A CONSERVATION VARIETY OR AMATEUR VARIETY (DEVELOPED FOR GROWING UNDER PARTICULAR CONDITIONS) TO THE POLISH NATIONAL LIST (NLI)</i> (please tick the relevant box)</p>	Data złożenia wniosku	Numeracja stron {1} z {3} <i>Page {1} of {3}</i>

1. Zachowujący odmianę:  
*Maintainer:*

1.1 Imię i nazwisko/nazwa  
*Name and surname/company*

1.2 Adres i miejsce zamieszkania\*/adres i siedziba  
*Address and place of residence\*/address and seat*

1.3 Telefon, faks, e-mail  
*Telephone, fax, e-mail*

2. Roślina uprawna:  
*Cultivated plant:*

2.1 Polska nazwa rodzaju lub gatunku  
*Polish name of genus or species*

2.2 Botaniczna nazwa rodzaju lub gatunku  
*Botanical name of genus or species*

3. Nazwa odmiany:  
*Variety denomination:*

Proponowana nazwa jest:  
*Proposed denomination is:*

nazwą osobliwą  
*fancy name*

nazwą kodową  
*code name*

**WNIOSEK O WPIS ODMIANY REGIONALNEJ LUB AMATORSKIEJ  
DO KRAJOWEGO REJESTRU (KR)**

*APPLICATION FOR ACCEPTANCE OF A CONSERVATION VARIETY OR AMATEUR  
VARIETY (DEVELOPED FOR GROWING UNDER PARTICULAR CONDITIONS)  
TO THE POLISH NATIONAL LIST (NLI)*

Numeracja stron {2} z {3}  
Page {2} of {3}

4. Miejsce (adres) zachowania odmiany:  
*Locality (address), where the variety maintenance takes place:*

--

5. Region pochodzenia, w którym odmiana była tradycyjnie uprawiana i do którego naturalnie się przystosowała, określony zgodnie z granicami jednostek zasadniczego trójstopniowego podziału terytorialnego państwa - **dotyczy odmian regionalnych**:  
*Region of origin, in which the variety has historically been grown and to which it is naturally adapted, specified according to the fundamental three-tier territorial division of the country - it refers to conservation varieties:*

--

6. Informacja o skreśleniu odmiany z krajowego rejestru lub wspólnotowego katalogu:  
*Information on the variety deletion from the National List (NLI) or from the Common Catalogue (CC):*

Data skreślenia z krajowego rejestru <i>Date of deletion from NLI</i>	Data skreślenia ze wspólnotowego katalogu <i>Date of deletion from CC</i>	Data wygaśnięcia okresu określonego w art. 104 ust. 2 ustawy o nasiennictwie <i>Date of expiry of the period granted under art. 104 par. 2 of The Polish Seed Act</i>

7. Oświadczam, że odmiana nie została zgłoszona w celu przyznania wyłącznego prawa, ani nie jest chroniona krajowym albo wspólnotowym wyłącznym prawem  
*I hereby declare that the variety is neither applied for protection nor protected by the National or Community Plant Breeder's Right*



**WNIOSEK O WPIS ODMIANY REGIONALNEJ LUB AMATORSKIEJ  
DO KRAJOWEGO REJESTRU (KR)**

*APPLICATION FOR ACCEPTANCE OF A CONSERVATION VARIETY OR AMATEUR  
VARIETY (DEVELOPED FOR GROWING UNDER PARTICULAR CONDITIONS)  
TO THE POLISH NATIONAL LIST (NLI)*

Numeracja stron {3} z {3}  
Page {3} of {3}

8. Do wniosku zostały dołączone następujące dokumenty lub formularze (zaznaczyć odpowiednio):  
*The following documents or forms are attached to this application (please tick the relevant boxes):*

1. Decyzja Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi o uznaniu odmiany regionalnej za odmianę mającą znaczenie w danym regionie pochodzenia  
*Decision of the Minister of Agriculture and Rural Development on recognizing of conservation variety as a variety presenting an interest in given region of origin*
2. Decyzja Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi o uznaniu odmiany amatorskiej za odmianę niemającą znaczenia dla towarowej produkcji warzyw  
*Decision of the Minister of Agriculture and Rural Development on recognizing of variety developed for growing under particular conditions as a variety with no intrinsic value for commercial crop production*
3. Kwestionariusz techniczny  
*Technical questionnaire*
4. Inne (jeżeli zachowujący odmianę je posiada):  
*Other ones (if a variety maintainer such possesses):*
- wyniki badań OWT przeprowadzonych przez jednostki inne niż COBORU  
*results of DUS tests carried out by the other authorities than COBORU*
- informacja o wiedzy uzyskanej w trakcie uprawy, rozmnażania i wykorzystania  
*information on knowledge from experience during cultivation, propagation and use*
- inne informacje:  
*another information:*

9. Oświadczam, że według mojej wiedzy dane zawarte w dokumentach zgłoszeniowych odmiany są pełne i zgodne z prawdą.  
*I hereby declare that, to the best of my knowledge, the statements made in the application documents are accurate and complete.*

.....  
Miejscowość  
*Place*

.....  
Data  
*Date*

.....  
Podpis i pieczęć  
*Signature and seal*

<sup>\*/</sup> Jeżeli zachowujący jest osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą należy podać miejsce i adres wykonywania działalności, jeżeli są inne niż adres i miejsce zamieszkania tej osoby.  
*In case the maintainer is a natural person running a business, place and address of carrying out of activity shall be given, if different than address and place of residence of this person.*

**DANE OSOBOWE - KLAUZULA INFORMACYJNA**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Centralny Ośrodek Badania Odmian Roślin Uprawnych z siedzibą w Słupia Wielkiej, kod pocztowy 63-022. Państwa dane wykorzystywane są do realizacji obowiązku prawnego ciążącego na COBORU. Wszelkie pytania i wnioski prosimy kierować do naszego Inspektora Ochrony Danych, na adres: [iod@coboru.pl](mailto:iod@coboru.pl). Szczegółowe informacje na temat zasad przetwarzania Państwa danych osobowych znajdują się na naszej stronie: [www.coboru.pl](http://www.coboru.pl), w zakładce *Ochrona Danych Osobowych*.

**PERSONAL DATA - INFORMATION CLAUSE**

The administrator of your personal data is the Research Centre for Cultivar Testing with the headquarters in Słupia Wielka, postcode 63-022. The data is used for the implementation of the legal duty incumbent on COBORU. All questions and requests shall be directed to our Data Protection Officer, to the following address: [iod@coboru.pl](mailto:iod@coboru.pl). Detailed information on your personal data processing rules can be found on our website: [www.coboru.pl](http://www.coboru.pl), in section *Personal Data Protection*.



<p><b>WNIOSEK O WPIS KOLEJNEGO ZACHOWUJĄCEGO ODMIANĘ NIECHRONIONĄ WYŁĄCZNYM PRAWEM DO KRAJOWEGO REJESTRU (KR)</b></p> <p><i>APPLICATION FOR ENTRY OF THE ANOTHER MAINTAINER OF LEGALLY UNPROTECTED VARIETY TO THE POLISH NATIONAL LIST (NLI)</i></p>	Data złożenia wniosku	Numeracja stron {1} z {3} <i>Page {1} of {3}</i>
<p>1. Zachowujący odmianę: <i>Maintainer:</i></p> <p>1.1 Imię i nazwisko/nazwa <i>Name and surname/company</i></p> <div data-bbox="679 613 1450 857"></div> <p>1.2 Adres i miejsce zamieszkania*/adres i siedziba <i>Address and place of residence*/address and seat</i></p> <div data-bbox="679 875 1450 1117"></div> <p>1.3 Telefon, faks, e-mail <i>Telephone, fax, e-mail</i></p> <div data-bbox="679 1137 1450 1314"></div>		
<p>2. Roślina uprawna: <i>Cultivated plant:</i></p> <p>2.1 Polska nazwa rodzaju lub gatunku <i>Polish name of genus or species</i></p> <div data-bbox="804 1435 1450 1547"></div> <p>2.2 Botaniczna nazwa rodzaju lub gatunku <i>Botanical name of genus or species</i></p> <div data-bbox="804 1574 1450 1686"></div>		
<p>3. Nazwa odmiany: <i>Variety denomination:</i></p> <div data-bbox="804 1749 1450 1861"></div>		
<p>4. Oznaczenie zachowującego (dla roślin warzywnych): <i>Maintainer's designation (for vegetables):</i></p> <div data-bbox="804 1928 1450 2040"></div>		

**WNIOSEK O WPIS  
KOLEJNEGO ZACHOWUJĄCEGO ODMIANĘ NIECHRONIONĄ  
WYŁĄCZNYM PRAWEM DO KRAJOWEGO REJESTRU (KR)**

*APPLICATION FOR ENTRY  
OF THE ANOTHER MAINTAINER OF LEGALLY UNPROTECTED VARIETY  
TO THE POLISH NATIONAL LIST (NLI)*

Numeracja stron {2} z {3}  
Page {2} of {3}

5. Miejsce (adres) zachowania odmiany:  
*Locality (address), where the variety maintenance takes place:*

6. Państwo, w którym odmiana została wyhodowana albo odkryta i wyprowadzona:  
*The country in which the variety was bred or discovered and developed:*

7. Oświadczam, że odmiana nie jest chroniona wyłącznym prawem hodowcy   
*I hereby declare that variety is not protected by Plant Breeder's Right*

8. Do wniosku zostały dołączone następujące dokumenty lub formularze (zaznaczyć odpowiednio):  
*The following documents or forms are attached to this application (please tick the relevant boxes):*

1. Kopia dowodu uiszczenia opłaty za złożenie wniosku  
*Copy of bank receipt of application fee remittance*
2. Zgoda hodowcy odmiany mieszańcowej na zachowywanie jej składników  
*A consent of a hybrid variety breeder to maintain its components*
3. Inne:  
*Other ones:*

**WNIOSEK O WPIS  
KOLEJNEGO ZACHOWUJĄCEGO ODMIANĘ NIECHRONIONĄ  
WYŁĄCZNYM PRAWEM DO KRAJOWEGO REJESTRU (KR)**

*APPLICATION FOR ENTRY  
OF THE ANOTHER MAINTAINER OF LEGALLY UNPROTECTED VARIETY  
TO THE POLISH NATIONAL LIST (NLI)*

Numeracja stron {3} z {3}  
Page {3} of {3}

9. Oświadczam, że według mojej wiedzy dane zawarte w niniejszym wniosku są pełne i zgodne z prawdą.  
*I hereby declare that, to the best of my knowledge, the statements made in this application are accurate and complete.*

.....  
Miejscowość  
*Place*

.....  
Data  
*Date*

.....  
Podpis i pieczęć  
*Signature and seal*

<sup>\*/</sup> Jeżeli zachowujący jest osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą należy podać miejsce i adres wykonywania działalności, jeżeli są inne niż adres i miejsce zamieszkania tej osoby.

*In case the maintainer is a natural person running a business, place and address of carrying out of activity shall be given, if different than address and place of residence of this person.*

**DANE OSOBOWE - KLAUZULA INFORMACYJNA**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Centralny Ośrodek Badania Odmian Roślin Uprawnych z siedzibą w Słupii Wielkiej, kod pocztowy 63-022. Państwa dane wykorzystywane są do realizacji obowiązku prawnego ciążącego na COBORU. Wszelkie pytania i wnioski prosimy kierować do naszego Inspektora Ochrony Danych, na adres: [iod@coboru.pl](mailto:iod@coboru.pl). Szczegółowe informacje na temat zasad przetwarzania Państwa danych osobowych znajdują się na naszej stronie: [www.coboru.pl](http://www.coboru.pl), w zakładce *Ochrona Danych Osobowych*.

**PERSONAL DATA - INFORMATION CLAUSE**

The administrator of your personal data is the Research Centre for Cultivar Testing with the headquarters in Słupia Wielka, postcode 63-022. The data is used for the implementation of the legal duty incumbent on COBORU. All questions and requests shall be directed to our Data Protection Officer, to the following address: [iod@coboru.pl](mailto:iod@coboru.pl). Detailed information on your personal data processing rules can be found on our website: [www.coboru.pl](http://www.coboru.pl), in section *Personal Data Protection*.



<b>WNIOSEK O PRZEDŁUŻENIE OKRESU WPISU ODMIANY W KRAJOWYM REJESTRZE (KR)</b> <i>APPLICATION FOR PROLONGATION OF VALIDITY PERIOD OF A VARIETY ACCEPTANCE IN THE POLISH NATIONAL LIST (NLI)</i>	Data złożenia wniosku	Numeracja stron {1} z {3} <i>Page {1} of {3}</i>

1. Zachowujący odmianę:  
*Maintainer:*

1.1 Imię i nazwisko/nazwa  
*Name and surname/company*

1.2 Adres i miejsce zamieszkania\*/adres i siedziba  
*Address and place of residence\*/address and seat*

1.3 Telefon, faks, e-mail  
*Telephone, fax, e-mail*

2. Podmiot upoważniony do reprezentowania zachowującego:  
*Maintainer's representative:*

2.1 Imię i nazwisko/nazwa  
*Name and surname/company*

2.2 Adres i miejsce zamieszkania\*/adres i siedziba  
*Address and place of residence\*/address and seat*

2.3 Telefon, faks, e-mail  
*Telephone, fax, e-mail*

**WNIOSEK O PRZEDŁUŻENIE OKRESU WPISU ODMIANY  
W KRAJOWYM REJESTRZE (KR)**

*APPLICATION FOR PROLONGATION OF VALIDITY PERIOD OF A VARIETY  
ACCEPTANCE IN THE POLISH NATIONAL LIST (NLI)*

Numeracja stron {2} z {3}  
Page {2} of {3}

3. Roślina uprawna:

*Cultivated plant:*

3.1 Polska nazwa rodzaju lub gatunku

*Polish name of genus or species*

3.2 Botaniczna nazwa rodzaju lub gatunku

*Botanical name of genus or species*

4. Nazwa odmiany:

*Variety denomination:*

5. Oznaczenie zachowującego:

*(dotyczy wyłącznie odmian roślin warzywnych  
niechronionych wyłącznym prawem)*

*Maintainer's designation:*

*(refers only to legally unprotected vegetable plant  
varieties)*

6. Wpis do krajowego rejestru:

*Entry to the NLI:*

6.1 Data wpisu

*Entry date*

6.2 Numer wpisu

*Entry number*

7. Miejsce (adres) zachowania  
odmiany:

*Locality (address), where the variety  
maintenance takes place:*

8. Informacja o areale uprawy odmiany w ostatnich latach oraz w przypadku roślin rolniczych dodatkowo o jej znaczeniu gospodarczym:

*Information on acreage of cultivation of a variety in last years and in case of agricultural plants additionally on its economic importance:*

**WNIOSEK O PRZEDŁUŻENIE OKRESU WPISU ODMIANY  
W KRAJOWYM REJESTRZE (KR)**

*APPLICATION FOR PROLONGATION OF VALIDITY PERIOD OF A VARIETY  
ACCEPTANCE IN THE POLISH NATIONAL LIST (NLI)*

Numeracja stron {3} z {3}  
Page {3} of {3}

9. Proponowany okres, na który wpis odmiany w KR ma zostać przedłużony - **dotyczy odmian roślin sadowniczych**

*Proposed prolongation period - it refers to varieties of fruit plants*

30 lat  
30 years

inny, mniejszy niż 30 lat (podać jaki) .....  
*other, below 30 years (please specify)*

10. Do wniosku zostały dołączone następujące dokumenty (zaznaczyć odpowiednio):

*The following documents are attached to this application (please tick the relevant box):*

Kopia dowodu uiszczenia opłaty za złożenie wniosku (nie dotyczy odmian regionalnych i odmian amatorskich)

*Copy of bank receipt of application fee remittance (it does not refer to conservation varieties as well as amateur varieties - developed for growing under particular conditions)*

Inne:

*Other ones:*

11. Oświadczam, że według mojej wiedzy dane zawarte w niniejszym wniosku są pełne i zgodne z prawdą.

*I hereby declare that, to the best of my knowledge, the information given in this application is accurate and complete.*

.....  
Miejscowość  
*Place*

.....  
Data  
*Date*

.....  
Podpis i pieczęć  
*Signature and seal*

*\*/ Jeżeli zachowujący i podmiot upoważniony do jego reprezentowania jest osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą należy podać miejsce i adres wykonywania działalności, jeżeli są inne niż adres i miejsce zamieszkania tej osoby.  
In case the maintainer and their representative is a natural person running a business, place and address of carrying out of activity shall be given, if different than address and place of residence of this person.*

**DANE OSOBOWE - KLAUZULA INFORMACYJNA**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Centralny Ośrodek Badania Odmian Roślin Uprawnych z siedzibą w Słupia Wielkiej, kod pocztowy 63-022. Państwa dane wykorzystywane są do realizacji obowiązku prawnego ciążącego na COBORU. Wszelkie pytania i wnioski prosimy kierować do naszego Inspektora Ochrony Danych, na adres: [iod@coboru.pl](mailto:iod@coboru.pl). Szczegółowe informacje na temat zasad przetwarzania Państwa danych osobowych znajdują się na naszej stronie: [www.coboru.pl](http://www.coboru.pl), w zakładce *Ochrona Danych Osobowych*.

**PERSONAL DATA - INFORMATION CLAUSE**

The administrator of your personal data is the Research Centre for Cultivar Testing with the headquarters in Słupia Wielka, postcode 63-022. The data is used for the implementation of the legal duty incumbent on COBORU. All questions and requests shall be directed to our Data Protection Officer, to the following address: [iod@coboru.pl](mailto:iod@coboru.pl). Detailed information on your personal data processing rules can be found on our website: [www.coboru.pl](http://www.coboru.pl), in section *Personal Data Protection*.



**UPOWAŻNIENIE DO REPREZENTOWANIA HODOWCY  
I/LUB ZACHOWUJĄCEGO ODMIANĘ**  
we wszystkich sprawach związanych z wpisem odmiany do krajowego rejestru (KR)  
zgodnie z Ustawą z dnia 9 listopada 2012 r. o nasiennictwie (Dz.U. z 2019 r., poz. 568)  
oraz innymi obowiązującymi przepisami prawnymi

*AUTHORIZATION TO REPRESENT A VARIETY BREEDER AND/OR MAINTAINER  
in all matters related to the variety addition to the Polish National List (NLI)  
under the Polish Seed Act of November 9, 2012  
(Official Journal of the Republic of Poland of 2019, item 568) and other regulations in force*

**1. Niniejszym upoważniam/y – I/We hereby authorize**

Imię i nazwisko/nazwa – *Name and surname/company*

Adres i miejsce zamieszkania<sup>1)</sup>/adres i siedziba – *Address and place of residence<sup>1)</sup>/address and seat*

Numer telefonu – *Telephone* / Faks – *Fax* / e-mail

**2. Upoważnienie dotyczy – *Authorization concerns***

roślina uprawna – *cultivated plant*

odmiana – *variety*

**3. Hodowca odmiany – *Variety breeder***

Imię i nazwisko/nazwa – *Name and surname/company*

Adres i miejsce zamieszkania<sup>1)</sup>/adres i siedziba – *Address and place of residence<sup>1)</sup>/address and seat*

Numer telefonu – *Telephone* / Faks – *Fax* / e-mail

**4. Zachowujący odmianę – *Variety maintainer***

Imię i nazwisko/nazwa – *Name and surname/company*

Adres i miejsce zamieszkania<sup>1)</sup>/adres i siedziba – *Address and place of residence<sup>1)</sup>/address and seat*

Numer telefonu – *Telephone* / Faks – *Fax* / e-mail



## 5. Osoby podpisujące upoważnienie – *Persons signing this authorization*

### Hodowca – *Breeder*

\_\_\_\_\_  
Imię i nazwisko – *Name and surname*

\_\_\_\_\_  
Miejscowość, data – *Place, date*

\_\_\_\_\_  
Podpis – *Signature*

pieczęć – *seal*

### Zachowujący odmianę – *Maintainer*

\_\_\_\_\_  
Imię i nazwisko – *Name and surname*

\_\_\_\_\_  
Miejscowość, data – *Place, date*

\_\_\_\_\_  
Podpis – *Signature*

pieczęć – *seal*

### Upoważniony – *Representative*

\_\_\_\_\_  
Imię i nazwisko – *Name and surname*

\_\_\_\_\_  
Miejscowość, data – *Place, date*

\_\_\_\_\_  
Podpis – *Signature*

pieczęć – *seal*

#### **DANE OSOBOWE - KLAUZULA INFORMACYJNA**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Centralny Ośrodek Badania Odmian Roślin Uprawnych z siedzibą w Słupii Wielkiej, kod pocztowy 63-022. Państwa dane wykorzystywane są do realizacji obowiązku prawnego ciążącego na COBORU. Wszelkie pytania i wnioski prosimy kierować do naszego Inspektora Ochrony Danych, na adres: [iod@coboru.pl](mailto:iod@coboru.pl). Szczegółowe informacje na temat zasad przetwarzania Państwa danych osobowych znajdują się na naszej stronie: [www.coboru.pl](http://www.coboru.pl), w zakładce *Ochrona Danych Osobowych*.

#### **PERSONAL DATA - INFORMATION CLAUSE**

The administrator of your personal data is the Research Centre for Cultivar Testing with the headquarters in Słupia Wielka, postcode 63-022. The data is used for the implementation of the legal duty incumbent on COBORU. All questions and requests shall be directed to our Data Protection Officer, to the following address: [iod@coboru.pl](mailto:iod@coboru.pl). Detailed information on your personal data processing rules can be found on our website: [www.coboru.pl](http://www.coboru.pl), in section *Personal Data Protection*.

#### Uwagi – *Notes*

- dla każdej odmiany wymagane jest oddzielne upoważnienie – *separate authorization for each variety is required*
- dokument winien być przedstawiony w oryginale – *the document should be submitted in original*

\*/ Jeżeli hodowca, zachowujący i upoważniony jest osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą należy podać miejsce i adres wykonywania działalności, jeżeli są inne niż adres i miejsce zamieszkania tej osoby.  
*In case the breeder, maintainer and representative is a natural person running a business, place and address of carrying out of activity shall be given, if different than address and place of residence of this person.*



**LISTA OSÓB FIZYCZNYCH, KTÓRE BRAŁY UDZIAŁ  
W WYHODOWANIU ALBO ODKRYCIU I WYPROWADZENIU ODMIANY**  
**LIST OF NATURAL PERSONS WHO PARTICIPATED  
IN BREEDING OR DISCOVERING AND DEVELOPING OF A VARIETY**

**Roślina uprawna (rodzaj/gatunek):** .....  
*Cultivated plant (genus/species)*

**Nazwa odmiany:** .....  
*Variety denomination*

<b>Lp.</b> <i>No</i>	<b>Imię i nazwisko</b> <i>Name and surname</i>	<b>Adres i miejsce zamieszkania<sup>*/</sup></b> <i>Address and place of residence<sup>*/</sup></i>	<b>Procentowy udział</b> <i>Percentage share</i>	<b>Zgoda wymienionej osoby (podpis)</b> <i>Consent of the mentioned person (signature)</i>

.....  
Miejscowość  
*Place*

.....  
Data  
*Date*

.....  
Podpis i pieczęć  
*Signature and seal*

<sup>\*/</sup> W przypadku, gdy dana osoba prowadzi działalność gospodarczą, należy podać miejsce i adres wykonywania działalności, jeżeli są inne niż adres i miejsce zamieszkania tej osoby.  
*In case the natural person runs a business, place and address of carrying out of activity shall be given (if different than address and place of residence of this person).*

**DANE OSOBOWE - KLAUZULA INFORMACYJNA**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Centralny Ośrodek Badania Odmian Roślin Uprawnych z siedzibą w Słupia Wielkiej, kod pocztowy 63-022. Państwa dane wykorzystywane są do realizacji obowiązku prawnego ciążącego na COBORU. Wszelkie pytania i wnioski prosimy kierować do naszego Inspektora Ochrony Danych, na adres: [iod@coboru.pl](mailto:iod@coboru.pl). Szczegółowe informacje na temat zasad przetwarzania Państwa danych osobowych znajdują się na naszej stronie: [www.coboru.pl](http://www.coboru.pl), w zakładce *Ochrona Danych Osobowych*.

**PERSONAL DATA - INFORMATION CLAUSE**

The administrator of your personal data is the Research Centre for Cultivar Testing with the headquarters in Słupia Wielka, postcode 63-022. The data is used for the implementation of the legal duty incumbent on COBORU. All questions and requests shall be directed to our Data Protection Officer, to the following address: [iod@coboru.pl](mailto:iod@coboru.pl). Detailed information on your personal data processing rules can be found on our website: [www.coboru.pl](http://www.coboru.pl), in section *Personal Data Protection*.



**WNIOSEK O WYDANIE ZAŚWIADCZENIA  
POTWIERDZAJĄCEGO UDZIAŁ W WYHODOWANIU  
ALBO ODKRYCIU I WYPROWADZENIU ODMIANY**

*APPLICATION FOR ISSUING OF A CERTIFICATE CONFIRMING PARTICIPATION IN BREEDING  
OR DISCOVERING AND DEVELOPING OF THE VARIETY*

Zwracam się z wnioskiem o wydanie **zaświadczenia potwierdzającego mój udział w wyhodowaniu albo odkryciu i wyprowadzeniu odmiany wpisanej do krajowego rejestru (KR)**

*I apply for issuing of a certificate confirming my participation in breeding or discovering and developing of the variety admitted to the Polish National List (NLI)*

**Imię i nazwisko:**

*Name and surname*

**Roślina uprawna (rodzaj/gatunek):**

*Cultivated plant (genus/species)*

**Nazwa odmiany:**

*Variety denomination*

**Data wpisu do KR:**

*Entry date*

**Numer wpisu do KR:**

*Entry number*

Miejscowość  
*Place*

Data  
*Date*

Podpis  
*Signature*

Do wniosku o wydanie zaświadczenia należy dołączyć dowód uiszczenia **opłaty skarbowej**, w wysokości **17 zł**, zgodnie z art. 1 ust. 1 pkt 1b i ust. 2, załącznik cz. II ust. 21 Ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz.U. z 2019 r., poz. 1000).

*A receipt of stamp duty remittance of 17 PLN should be attached to the application, according to the art. 1, par. 1, point 1b and par. 2, appendix part II par. 21 of The Law of November 16, 2006 on stamp duty (OJ of 2019, item 1000).*

Opłatę skarbową należy wnieść na rachunek bankowy Urzędu Miejskiego w Środzie Wielkopolskiej.  
*A stamp duty shall be remitted on a bank account of The Municipal Office of Środa Wielkopolska.*

**DANE OSOBOWE - KLAUZULA INFORMACYJNA**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Centralny Ośrodek Badania Odmian Roślin Uprawnych z siedzibą w Słupii Wielkiej, kod pocztowy 63-022. Państwa dane wykorzystywane są do realizacji obowiązku prawnego ciążącego na COBORU. Wszelkie pytania i wnioski prosimy kierować do naszego Inspektora Ochrony Danych, na adres: [iod@coboru.pl](mailto:iod@coboru.pl). Szczegółowe informacje na temat zasad przetwarzania Państwa danych osobowych znajdują się na naszej stronie: [www.coboru.pl](http://www.coboru.pl), w zakładce *Ochrona Danych Osobowych*.

**PERSONAL DATA - INFORMATION CLAUSE**

The administrator of your personal data is the Research Centre for Cultivar Testing with the headquarters in Słupia Wielka, postcode 63-022. The data is used for the implementation of the legal duty incumbent on COBORU. All questions and requests shall be directed to our Data Protection Officer, to the following address: [iod@coboru.pl](mailto:iod@coboru.pl). Detailed information on your personal data processing rules can be found on our website: [www.coboru.pl](http://www.coboru.pl), in section *Personal Data Protection*.



W N I O S E K  
A P P L I C A T I O N

**O WYDANIE ZGODY**  
*FOR AUTHORIZATION*

**O PRZEDŁUŻENIE OKRESU, NA KTÓRY ZOSTAŁA WYDANA ZGODA**  
*FOR RENEWAL OF AUTHORIZATION*  
(zaznaczyć odpowiednio - please tick the relevant box)

**na wprowadzenie do obrotu materiału siewnego odmiany znajdującej się w trakcie badań rejestrowych z przeznaczeniem do testów lub doświadczeń polowych**

*to place on the market seed of variety being under official examinations intended for tests and trials purposes*

zgodnie z art. 108 Ustawy z dnia 9 listopada 2012 r. o nasiennictwie (Dz.U. z 2019 r., poz. 568) oraz Decyzją Komisji 2004/842/WE  
*according to the art. 108 of The Seed Act of November 9, 2012 (OJ of 2019, item 568) and The Commission Decision 2004/842/EC*

Data złożenia wniosku	Numer wniosku	Numeracja stron {1} z {4} <i>Page {1} of {4}</i>
-----------------------	---------------	-----------------------------------------------------

1. Zachowujący odmianę:

*Maintainer:*

1.1 Imię i nazwisko/nazwa  
*Name and surname/company*

1.2 Adres i miejsce zamieszkania\*/adres i siedziba  
*Address and place of residence\*/address and seat*

1.3 Telefon, faks, e-mail  
*Telephone, fax, e-mail*

2. Osoba upoważniona przez zachowującego, która będzie prowadziła obrót materiałem siewnym odmiany (w przypadku, gdy wniosku nie składa zachowujący):

*Person authorized by the maintainer, who will place on the market variety seed material (if the application is not submitted by the maintainer):*

2.1 Imię i nazwisko/nazwa  
*Name and surname/company*

2.2 Adres i miejsce  
zamieszkania\*/adres i siedziba  
*Address and place of residence /*  
*address and seat*

2.3 Telefon, faks, e-mail  
*Telephone, fax, e-mail*

3. Roślina uprawna:  
*Cultivated plant:*

3.1 Polska nazwa rodzaju lub gatunku  
*Polish name of genus or species*

3.2 Botaniczna nazwa rodzaju lub gatunku  
*Botanical name of genus or species*

4. Nazwa odmiany:  
*Variety denomination:*

4.1 Hodowlana  
*Breeder's reference*

4.2 Proponowana  
*Proposed denomination*

5. Opis odmiany (**dotyczy wyłącznie wniosku o wydanie zgody**):  
*Variety description (applies to an application for authorization, only):*

6. Uzasadnienie dotyczące celu wydania zgody na wprowadzenie do obrotu materiału siewnego odmiany z przeznaczeniem do testów lub doświadczeń polowych:

*Reasons concerning the purpose of grant of authorization to place on the market seed of a variety intended for tests and trials:*

7. Miejsce (adres) prowadzenia zachowania odmiany:

*Address, where the variety maintenance takes place:*

8. Zakres przewidywanych testów lub doświadczeń polowych (**dotyczy wyłącznie roślin rolniczych**):

*Range of envisaged tests and trials (for agricultural plants, only):*

Powierzchnia plantacji nasiennej, z której materiał siewny przeznaczony zostanie do testów lub doświadczeń polowych (ha) <i>Plantation area from which the seed material will be intended for test and trials (ha)</i>	Przewidywany zbiór materiału siewnego (kg) <i>Expected seed harvest (kg)</i>	Ilość materiału siewnego proponowana do wprowadzenia do obrotu z przeznaczeniem do testów lub doświadczeń polowych (kg lub jednostki siewne) <i>Quantity of seed proposed for tests and trials (kg or sowing units)</i>	Państwo członkowskie, w którym będą przeprowadzane testy lub doświadczenia polowe <i>Member State in which tests and trials are to be carried out</i>

9. Informacja dotycząca opisu, zachowania oraz wartości gospodarczej odmiany (rośliny rolnicze) lub praktycznej wiedzy z jej uprawy (rośliny warzywne), uzupełniająca dane zawarte we wniosku o wydanie zgody (**dotyczy wniosku o przedłużenie okresu, na który została wydana zgoda**):

*Information on the variety description, maintenance as well as value for cultivation and use (agricultural plants) or knowledge from practical experience during cultivation (vegetable plants), completing data contained in the application for authorization (applies to an application for renewal of authorization, only):*

10. Oświadczam(y), że zgodnie z moją/naszą wiedzą dane zawarte w niniejszym wniosku są pełne i zgodne z prawdą.

*I/We hereby declare that, to the best of my/our knowledge, the information given in this application is accurate and complete.*

.....  
Miejscowość  
*Place*

.....  
Data  
*Date*

.....  
Podpis i pieczęć zachowującego  
*Maintainer's signature and seal*

.....  
Miejscowość  
*Place*

.....  
Data  
*Date*

.....  
Podpis i pieczęć osoby  
upoważnionej przez zachowującego  
*Signature and seal of person  
authorized by the maintainer*

Uwagi:

*Notes:*

- W przypadku roślin warzywnych, do wniosku należy dołączyć odpowiednie zaświadczenie potwierdzające przyjęcie odmiany do badań/poddawanie odmiany badaniom, wydane przez właściwy urząd państwa członkowskiego, jeżeli odmiana została zgłoszona w tym państwie.

*In case of vegetable plants, when a variety has been approved for official examinations/is being examined in another Member State, the relevant confirmation should be attached to the application.*

- Do wniosku o przedłużenie okresu, na który została wydana zgoda należy dołączyć kopię pierwszej decyzji.

*A copy of the first decision (grant) should be attached to the application for renewal of authorization.*

- **Do wniosku o wydanie zgody należy dołączyć dowód uiszczenia opłaty skarbowej w wysokości 82 zł**, zgodnie z art. 1, ust. 1, pkt 1c i ust. 2, załącznik cz. III ust. 44 pkt 2 Ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz.U. z 2019 r., poz. 1000). Opłatę skarbową należy wnieść na rachunek bankowy urzędu Miejskiego w Środzie Wielkopolskiej.

*A receipt of stamp duty remittance of 82 PLN should be attached to the application for authorization, according to the art. 1, par. 1, point 1c and par. 2, appendix part III par. 44 point 2 of The Law of November 16, 2006 on stamp duty (OJ of 2019, item 1000).*

*A stamp duty shall be remitted on a bank account of The Municipal Office of Środa Wielkopolska.*

*\*/ Jeżeli zachowujący i podmiot upoważniony do jego reprezentowania jest osobą fizyczną prowadząca działalność gospodarczą należy podać miejsce i adres wykonywania działalności, jeżeli są inne niż adres i miejsce zamieszkania tej osoby.  
In case the maintainer and person authorized by them is a natural person running a business, place and address of carrying out of activity shall be given, if different than address and place of residence of this person.*

#### **DANE OSOBOWE - KLAUZULA INFORMACYJNA**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Centralny Ośrodek Badania Odmian Roślin Uprawnych z siedzibą w Słupia Wielkiej, kod pocztowy 63-022. Państwa dane wykorzystywane są do realizacji obowiązku prawnego ciążącego na COBORU. Wszelkie pytania i wnioski prosimy kierować do naszego Inspektora Ochrony Danych, na adres: [iod@coboru.pl](mailto:iod@coboru.pl). Szczegółowe informacje na temat zasad przetwarzania Państwa danych osobowych znajdują się na naszej stronie: [www.coboru.pl](http://www.coboru.pl), w zakładce *Ochrona Danych Osobowych*.

#### **PERSONAL DATA - INFORMATION CLAUSE**

The administrator of your personal data is the Research Centre for Cultivar Testing with the headquarters in Słupia Wielka, postcode 63-022. The data is used for the implementation of the legal duty incumbent on COBORU. All questions and requests shall be directed to our Data Protection Officer, to the following address: [iod@coboru.pl](mailto:iod@coboru.pl). Detailed information on your personal data processing rules can be found on our website: [www.coboru.pl](http://www.coboru.pl), in section *Personal Data Protection*.



**WNIOSEK O SKREŚLENIE  
ODMIANY Z KRAJOWEGO REJESTRU (KR)**

*APPLICATION FOR A VARIETY DELETION  
FROM THE POLISH NATIONAL LIST (NLI)*

Jako zachowujący / podmiot upoważniony do reprezentowania zachowującego odmianę,  
niniejszym składam wniosek o skreślenie niżej wymienionej odmiany z krajowego rejestru:

*As the variety maintainer / their representative, I hereby request for deletion of a variety mentioned below  
from the Polish National List:*

**Roślina uprawna (rodzaj/gatunek):**  
*Cultivated plant (genus/species)*

**Nazwa odmiany:**  
*Variety denomination*

Jednocześnie informuję, że **materiał siewny** ww. odmiany

*At the same time, I wish to inform that this variety seed material*

**może /can be**

**nie będzie /will not be**

**znajdować się w obrocie** do dnia 30 czerwca trzeciego roku, licząc od roku następującego  
po roku, w którym odmiana została skreślona z KR.

*placed on the market by June 30 of the third year following the year in which said variety was deleted from  
the NLI.*

.....  
Miejscowość  
*Place*

.....  
Data  
*Date*

.....  
Podpis(y) i pieczęć  
*Signature(s) and seal*